

Corona-Virus-Warndienst	Coronavirus Warning Service
Liebe Leserinnen und Leser	Dear Readers,
<p>Wir richten ab sofort einen Benachrichtigungskanal bezüglich des Verlaufes der sehr gefährlichen Corona-Virus-Pandemie ein, wozu auch Empfehlungen zu den angebrachten Verhaltensweisen gehören. Wenn Sie Interesse haben an den neuesten Informationen, die von Ptaah und Billy bestätigt sind, dann melden Sie sich bitte für das Newsletter-Abo auf unserer Webseite an. Sie werden dann immer umgehend benachrichtigt, wenn wir Neuigkeiten bezüglich des Verlaufes der Pandemie oder bezüglich angebrachter Verhaltensweisen haben.</p>	<p>With immediate effect we have established a news channel concerning the progress of the very dangerous coronavirus pandemic, to which also recommendations regarding appropriate modes of behaviour belong. If you are interested in the latest information, which is confirmed by Ptaah and Billy, then register for our newsletter subscription on our website, please. Then you will always be notified promptly when we have news regarding the process of the pandemic or regarding appropriate modes of behaviour.</p>
<p>Aktuell ist die Empfehlung von Ptaah, im Hinblick auf die wärmere Jahreszeit, auf einen Mindestabstand von 1,5–2 Meter zu anderen Personen zu achten, um das Ansteckungsrisiko zu minimieren.</p>	<p>In view of the warmer time of the year [northern hemisphere, but also warmer parts of Australia], Ptaah's recommendation is to keep a minimum distance of 1.5-2 metres to other persons in order to reduce the risk of infection.</p>

Translation: Vibka Wallder, Australia; proofreading: Christian Frehner, Switzerland